

¿Quién le devuelve el tiempo pasado en la cárcel a los activistas de Atenco que acaban de obtener su libertad? ¿Cuándo saldrán los que faltan? ¿Cuándo se castigará a los responsables de las atrocidades cometidas contra ellos?



El suministro de agua disminuirá en 12 delegaciones del Distrito Federal

ÁNGEL BOLAÑOS Y SILVIA CHÁVEZ ■ 31

Desertores de los Gafes planearon el ataque fallido al titular de SIEDO

■ Santiago Vasconcelos se salvó por salir de vacaciones y cambiar de rutina, dicen sicarios a la SSP

GUSTAVO CASTILLO GARCÍA ■ 13

Pruebas rotundas de que Succar Kuri abusó de niñas

ALFREDO MÉNDEZ ■ 12

Colombia fragua guerra contra Venezuela: Chávez

■ 24

hoy



columnas

| | |
|-------------------------------------|----|
| DESFILADERO • JAIME AVILÉS | 4 |
| DINERO • ENRIQUE GALVÁN OCHOA | 6 |
| LOS DE ABAJO • GLORIA MUÑOZ RAMÍREZ | 16 |
| MÉXICO SA • CARLOS FERNÁNDEZ-VEGA | 22 |

hoy

| | |
|------------------|----|
| SYLVIA MARCOS | 18 |
| ILÁN SEMO | 18 |
| GUSTAVO LEAL F. | 19 |
| MIGUEL CONCHA | 19 |
| GUSTAVO GORDILLO | 23 |
| SERGIO RAMÍREZ | 6a |

Resistencia a tiraderos en Nápoles

El basurero en que se convirtió la ciudad, fruto de la mala gestión oficial, señalan activistas

■ MATTEO DEAN

La situación en la región de Campania y en Nápoles, su capital, "no es ninguna novedad; es la emergencia en la emergencia y ya se veía llegar desde hace meses", afirma Vittorio Forte, miembro de la Red Salud y Ambiente de la Campania, que en estos días está organizando los bloqueos, las marchas y la resistencia frente a la enésima decisión gubernamental de tratar el procesamiento de la basura vía tiraderos e incineradores.

Entrevistado en la ciudad de México, donde estuvo de paso unos días, el activista italiano, originario de Nápoles, define la actual situación de "momento de alta conflictividad social en la región, y no sólo". La protesta, explica, es muy amplia y determinada y se sustenta en una fuerte red de solidaridad que se ha creado en todo el territorio entre ciudadanos que no quieren más tiraderos. El basurero en que se han convertido las calles de Nápoles, continúa, es el fruto sin duda de una mala gestión tanto a nivel gubernamental

mental nacional como local, "porque la elección política sigue manteniendo la lógica de incinerar". "A esta situación hay que añadirle la infiltración mafiosa, cuyas organizaciones controlan el mercado de los desechos y las colusiones del mundo industrial", analiza Vittorio Forte. Advierte finalmente que a pesar de las tentativas de deslegitimar las resistencias de la población, "lo cierto es que formas e intensidad de la protesta toman origen también de una realidad local extremadamente precaria económica y socialmente".

La Red Salud y Ambiente trabaja activamente en la Campania desde hace años empujando en encontrar soluciones alternativas al actual sistema y oponiéndose a las formas que éste impone.

"La crisis actual se genera en un contexto que ya vivía la emergencia desde hace 14

años", explica, "cuando el gobierno central decidió asumir el control directo del problema de los desechos en toda la región enviando a un comisario gubernamental". Han pasado seis gobiernos, continúa, y reina el descontrol del sistema y la insistencia en modelos francamente rebasados, aunque presentados como los de última generación.

—La coyuntura actual se genera a partir del tiradero de Giuliano...

—Nos habían prometido cerrar ese viejo tiradero que hoy contiene 5 millones de los llamados *ecobultos*, de 800 kilos cada uno, el 21 de diciembre pasado. Lo hicieron, pero cinco días después lo volvieron a abrir. La resistencia que se generó al cabo de unos días de violentos enfrentamientos con la policía logró vencer y Giuliano se tuvo que cerrar. Es aquí cuando deciden, a principio de año, volver a abrir Pianura.

En el encuentro entre la Red Salud y Ambiente y el comisario realizado el pasado octubre, había sido explicado el plan gubernamental.

—A pesar de insistir en la lógica de incinerar la basura, el plan preveía dirigir el procesamiento de los desechos en su cauce natural: salir de la emergencia eliminando la figura del comisario a partir del 1º de enero y transitar paulatinamente a un sistema de separación y reciclado. Pero esto no sucede: primero la represión en Giuliano y después la confirmación del estado de emergencia.

—¿Qué sucedió?
—No sólo el gobierno confirmó al comisario para los siguientes 11 meses, sino que, frente a la protesta de estos días, asignó también un supercomisario con amplios poderes.

A PÁGINA 16



Manifestación de vecinos del barrio napolitano de Pianura contra la reapertura de un basurero en la localidad, en imagen del pasado día 10. Defensores del medio ambiente rechazan tanto los tiraderos como la incineración de desperdicios y exigen pasar a un sistema de separación y reciclado. También denuncian que grupos de la mafia agravan el problema ■ Foto Reuters